

MONDO MACCHINA MACHINERY WORLD

periodico mensile di meccanizzazione
per l'agricoltura, le aree verdi,
la zootecnia, il movimento terra

Giugno 2008

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped.A.P. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.
27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 -
D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione
UNACOMA Service surl
Via Venafro, 5 - 00159 Roma
tel. 06.43298.1 - fax 06.4076370
mondomacchina@unacoma.it
www.unacoma.it

Direttore:
Guglielmo Gandino

Direttore responsabile:
Girolamo Rossi

Caporedattore:
Barbara Mengozzi

Segreteria di redazione:
Emanuele Bredice

Comitato di redazione:
**Marco Acerbi, Patrizia Conti,
Valentina Marraffa, Patrizia Menicucci,
Luca Nutarelli, Fabio Ricci,
Federica Tugnoli**

Hanno collaborato a questo numero:
**P. Balsari, S. Capponi, S. Grossi,
G. Losavio, B. Mengozzi,
P. Piccarolo, A. Vespa**

Traduzioni a cura di:
J. Bees, GP. Gainsforth

Progetto grafico e impaginazione:
Angelo Ricceri

Fotografie:
**E. Bredice, Immaginopoli srl,
B. Mengozzi, P. Vaglion, A. Vespa**

Archivi:
UNACOMA/COMAMOTER

Fotocomposizione-Fotolito:
Ferpenta Editore s.r.l.
Via R. Gabrielli di Montevicchio, 15/17
00159 Roma
Tel. 0699704908 - Fax 0643597983
e-mail: ferpenta@fastwebnet.it

Stampa:
Stilgrafica s.r.l.
Via I. Pettinengo, 31/33 00159 Roma
Tel. 0643588200 - Fax 064385693
e-mail: info@stilgrafica.com

Pubblicità:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l.
Via Rivani, 55 - 40138 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
e-mail: info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile dell'Unione
Nazionale Costruttori Macchine Agricole
(UNACOMA)

Abbonamento annuale:
Italia e UE 30,00€
estero 40,00 €

ISSN 1125-422X

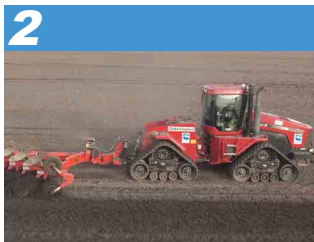


Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

Tiratura 25.000 copie

SOMMARIO

2



Emergenza agricola: un problema di meccanizzazione
a cura della Redazione
Agricultural emergency: a problem of mechanization

6

Trattrici: migliora il mercato interno, bene l'export
a cura della Redazione
Tractors: Italian sales, exports encouraging

10

Macchine per il garden: mercato in flessione
a cura della Redazione
Gardening equipment: italian sales top out

14

EIMA International: superficie record per l'edizione 2008
a cura della Redazione
EIMA International: hits record expo space

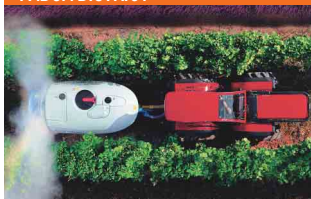
18

Soluzioni innovative per gli spandiconcime
di Paolo Balsari
Innovation in fertiliser spreaders

24

Alta specializzazione nelle testate da raccolta
di Sergio Grossi
Cutting to measure: specialised harvesting heads

**DISTRETTO DI PADOVA
PADUA DISTRICT**



32 Antonio Carraro, gamma in continua evoluzione
di Barbara Mengozzi
Antonio Carraro, range in ongoing development

36 Unifast Agm: marchio leader nelle macchine per l'alimentazione animale
di Alessandro Vespa
Unifast AGM: brand of a leader in machinery for livestock feed

40 Agrex, dall'agricoltura all'agroalimentare
di Barbara Mengozzi
Agrex, from the farm to agri-food

44 Dal giardino al campo aperto, tutta la gamma di Tierre Group
di Alessandro Vespa
From gardening to the open field, the entire Tierre Group range

48 Negrisola: tecnologia per la forestazione
di Stefania Capponi
Negrisola: technology for forestry

50 Manutenzione e ambiente nel futuro della Valentini
di Stefania Capponi
Valentini: "soil king" looks to environment

54 Bellon M.It: produzioni di nicchia per l'agricoltura e il giardinaggio
di Giovanni Losavio
Bellon M.It: niche production for agriculture and gardening

56 Mulmix: innovazione e "customer care"
di Alessandro Vespa
Mulmix: customising grain storage, feed plant

60 Clim.Air 50: specializzata nell'essiccazione del foraggio
di Barbara Mengozzi
Clim.Air 50: specialized in forage drying

**64 MECCANIZZAZIONE PER LE SERRE
MACHINERY FOR PROTECTED CROPS**



La meccanizzazione per le colture protette
di Pietro Piccarolo
Machinery for protected crops

74

Massey Ferguson: 50 anni di innovazione
a cura della Redazione
Massey Ferguson: 50 years of innovation

77

Martignani: in campo la nuova impolveratrice elettrostatica
a cura della Redazione
Martignani: new electrostatic duster takes the field

78

Laverda, affluenza record per Fabbriche Aperte 2008
a cura della Redazione
Laverda, record turnout for Open Factories 2008

79

Giornale/News